# 一般社団法人 都城　国際交流協会 入会申込書

REGISTRATION FORM FOR MEMBERSHIP OF THE MIYAKONOJO INTERNATIONAL ASSOCIATION

※太枠内にご記入ください　Please fill in all sections within the black bold frame

| | | | |
|---|---|---|---|
| 区　分 Classification | 正会員Indiv.・賛助会員Support.・家族 Fam.・学生Stud.・特別Special | | |
| 日付 Date of Application | 年　月　日 Year/Month/Day | 会員番号 Membership No. | |
| フリガナ | | | |
| 氏　名（名前） | | | |
| Name | Given Name　Middle Name　Family Name | | |
| 生年月日（誕生日） Date of Birth | 西暦 Year　年 Month　月 Day　日 | | |
| 性　別 Sex | 男性Male　・　女性Female | | |
| 国籍（出身国） Nationality | | | |
| 住　所 Address | 〒 | | |
| 電話番号・FAX番号 TEL・FAX | | | |
| メールアドレス E-mail Address | | | |
| 会報(MIA NEWS)を送る方法 Method of delivering MIA News | ☐Eメール Digital　・☐郵便 Physical（いずれかにチェック Please check only one.） | | |
| 会社の名前、または学校 など Place of Employment or School | | | |
| 興味のあること Interested Field | ☐国際交流 International Exchange　☐ 国際 協力 International Cooperation<br>☐都城市　の　友好　交流　都市 交流　Friendship-city Exchange　（中国　重　慶　市　江津 区、モンゴル国ウランバートル市）<br>☐外国語 Foreign Languages　☐その他 Others（　　） | | |

**ボランティア登録（いくつでも）※**

☐ ボランティアスタッフ（イベントの手伝い）　Volunteer Staff (Assistance at events, etc.)

☐ 1. 語学ボランティア　**※裏も書いてください**　Language Volunteer **(Please see reverse side)**

☐ 2. 日本語教師　**※裏も書いてください**　Japanese Language Volunteer **(Please see reverse side)**

☐ 3. ホストファミリー　**※裏も書いてください**　Host Family **(Please see reverse side)**

☐ 4. 日本文化・伝統文化紹介ボランティア **※裏も書いてください**
Japanese Culture / Traditional Culture Volunteer **(Please see reverse side)**

☐ 5. 外国文化紹介ボランティア（歌・ダンスなど）**※裏も書いてください**
Foreign Culture Volunteer (Songs/Dances, etc.) **(Please see reverse side)**

| | |
|---|---|
| 活動できる曜日と時間 Availability | ☐ いつでもできる Available any time　☐ 日曜日・祝日 Sundays/ Pub. Hol.<br>☐ 平日（月曜日～金曜日）の昼の時間 Weekdays (During the day)<br>☐ 平日（月曜日～金曜日）の夜の時間 Weekdays (Evenings)<br>☐ その他 Other 【　　】 |
| 協会への要望等 Requests for the Association | |

※ご提供いただいた個人情報は、協会活動の 範囲内で使用し、第三者に許可なく 提供・ 開示は一切 致しません。All personal information in this Association use only, and will not be disclosed to a third party without your permission.

| | |
|---|---|
| 事務局処理欄 | ☐データ入力　☐会員証　☐初回会費入金日（　年　月　日） |
| 事務局メモ欄 | |

# MIA国際ボランティア登録

※該当する欄にチェックを入れ、必要事項をご記入ください。

## □ 1. 語学ボランティア

□ 通訳　□ 翻訳　（　□ 都城市災害時翻訳・通訳ボランティア登録）

●言　語（複数可）

① ＿＿＿＿＿＿＿＿ 語　③ ＿＿＿＿＿＿＿＿ 語

② ＿＿＿＿＿＿＿＿ 語　④ ＿＿＿＿＿＿＿＿ 語

●語学力　＊複数言語の場合は、上の言語の番号を【言語】欄に御記入ください

◆通訳　□ 会議やビジネス等の通訳ができる　【言語　　】
□ 日常会話ができる　【言語　　】

◆翻訳　□ 専門的な翻訳ができる　【言語　　】
□ ほぼ自由に読み書きできる　【言語　　】

●資格、活動経験（△△ 検定　△△ 級、TOEIC △△ 点、日本語能力試験　△級など）

●海外生活経験、業務経験など

□ 仕事　□ 語学留学　□ JICAボランティア　□ ワーキングホリデー
□ その他（　　）

| 国名 | 期間 |
|---|---|
| | 年　月 ～　年　月 |
| | 年　月 ～　年　月 |
| | 年　月 ～　年　月 |

## □ 2. 日本語教師

□ 日本語教育検定試験に合格している　□ 日本語教師養成講座等の受講経験がある

●資格、経験（どこで、どんな方に、どれくらいの期間　など）

## □ 3. ホストファミリー　□ ホームビジット（宿泊なし）　□ ホームステイ（宿泊あり）

| | 氏　名 | 続　柄 | 生　年 | 話せる外国語 | 語 学 力 | 特記事項 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 家族・同居者 | | 本人 | 年 | | | |
| | | | 年 | | | |
| | | | 年 | | | |
| | | | 年 | | | |
| | | | 年 | | | |
| | | | 年 | | | |

●条件・希望・経験など

## □ 4. 日本文化・伝統文化紹介ボランティア

●分野 及び 資格・免許・経験など（例：書道　6段）

## □ 5. 外国文化紹介ボランティア(歌・ダンスなど)

●分野・経験など（例：インドの歌、モンゴル舞踊）